

イギリス英語とアメリカ英語の違い

イギリスとアメリカで違う単語のうち、主なものをリストにしました。比べてみて下さい。

| | アメリカ | イギリス |
|--------------|------------------|-----------------------|
| アパート | apartment | flat |
| 乳母車 | baby buggy | pram |
| 食器戸だな | cabinet | cupboard |
| 電話する | call / phone | ring |
| 缶詰 | can | tin |
| 飴 | candy | sweets |
| カーニバル | carnival | fair |
| 請求書 | check | bill |
| コレクト・コール | collect call | reverse charges |
| ビスケット | cookie | biscuit |
| 綿あめ | cotton candy | candy floss |
| おむつ | diaper | nappy |
| 運転免許証 | driver's license | driving licence |
| 薬局 | drugstore | chemist |
| 2軒住宅 | duplex | semi-detached |
| なす | eggplant | aubergine |
| エレベーター | elevator | lift |
| 消しゴム | eraser | rubber |
| 秋 | fall | autumn |
| (水道の)蛇口 | faucet | tap |
| 1階 | first floor | ground floor |
| 懐中電灯 | flashlight | torch |
| 高速道路 | freeway | motorway |
| フライドポテト | French fries | chips |
| ごみ箱 | garbage can | dustbin |
| ごみ | garbage / trash | rubbish |
| ガソリン | gas / gasoline | petrol |
| ガソリンスタンド | gas station | petrol station |
| (車の)ボンネット | hood | bonnet |
| (芝居の)休憩時間 | intermission | interval |
| (アパートの)管理人 | janitor | caretaker |
| 弁護士 | lawyer | barrister / solicitor |
| (車の)ナンバープレート | license plate | number plate |
| 酒屋 | liquor store | off licence |
| 郵便 | mail | post |
| 郵便ポスト | mailbox | post(box) |
| 郵便屋さん | mailman | postman |



| | アメリカ | イギリス |
|-------------|-------------------|--------------------|
| 映画 | movie | film |
| 映画館 | movie theater | cinema |
| (車の)マフラー | muffler | silencer |
| 片道(切符) | one way | single |
| 小包 | package | parcel |
| ズボン | pants / slacks | trousers |
| 駐車場 | parking lot | car park |
| (果物の)種 | pit | stone |
| ポテトチップス | potato chips | crisps |
| 祝日 | public holiday | bank holiday |
| 公立学校 | public school | state school |
| (仕事の)休憩 | recess | break |
| (車を)借りる | rent | hire |
| 往復(切符) | round trip | return |
| 店員 | sales clerk | shop assistant |
| セロハンテープ | scotch tape | sellotape |
| 2階 | second floor | first floor |
| (車)セダン | sedan | saloon |
| シャーベット | sherbet | sorbet |
| 歩道 | sidewalk | pavement |
| 運動靴 | sneakers | trainers |
| サッカー | soccer | football |
| 列に並ぶ | stand in line | queue |
| ステーションワゴン | station wagon | estate car |
| 調理レンジ | stove | cooker |
| (酒が)ストレートの | straight | neat / straight |
| ワンルームのアパート | studio apartment | bed-sitter |
| 地下鉄 | subway | tube / underground |
| セーター | sweater | jumper / sweater |
| (料理)持ち帰りの | takeout | takeaway |
| 公衆トイレ | toilet / restroom | public convenience |
| 回転式十字路 | traffic circle | roundabout |
| 住居用トレーラー | trailer | caravan |
| トラック | truck | lorry |
| トランク | trunk | boot |
| 休暇 | vacation | holiday |
| 電気掃除機 | vacuum cleaner | hoover |
| (服)ベスト | vest | waistcoat |
| (車の)フロントガラス | windshield | windscreen |
| 庭 | yard | garden |